

Số: 1311 /TTr-UBND

Gia Lai, ngày 14 tháng 6 năm 2019

### TỜ TRÌNH

Về việc ban hành nghị quyết quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai

VĂN PHÒNG HĐND TỈNH GIA LAI	
Số:.....	2880
ĐẾN Ngày:.....	14 / 6 / 2019
Chuyển:.....	
Lưu hồ sơ số:.....	

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XI, kỳ họp thứ 9.

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015.

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015.

Căn cứ Thông tư số 96/2018/TT-BTC ngày 18 tháng 10 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định quản lý và sử dụng kinh phí chăm sóc sức khỏe ban đầu cho người cao tuổi tại nơi cư trú; chúc thọ, mừng thọ; ưu đãi tín dụng và biểu dương, khen thưởng người cao tuổi.

Theo đề nghị của Sở Tài chính tại Tờ trình số 235/TTr-STC ngày 13/6/2019, Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai, cụ thể như sau:

#### I. Sự cần thiết

Tại Điểm a khoản 2 Điều 3 Thông tư số 96/2018/TT-BTC quy định:

“Chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi

a) Mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi

...

Căn cứ khả năng cân đối ngân sách địa phương và tình hình thực tế, Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương có thể xem xét, quyết định mức chi cao hơn mức quy định tại Thông tư này; đồng thời xem xét, quyết định theo thẩm quyền mức quà tặng người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên cơ sở đề xuất của Ủy ban nhân dân cấp tỉnh;”

Do đó, việc Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành nghị quyết quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai là cần thiết và đúng thẩm quyền.

#### II. Nội dung trình

1. Phạm vi điều chỉnh

Quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai.

2. Đối tượng áp dụng

- a) Cơ quan, đơn vị được giao nhiệm vụ tặng quà cho người cao tuổi.
- b) Người cao tuổi được tặng quà chúc thọ, mừng thọ ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi.
- c) Tổ chức, cá nhân khác có liên quan.

3. Mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai

- Quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi gồm hiện vật trị giá 200.000 đồng và 500.000 đồng tiền mặt.

- Quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85 tuổi gồm hiện vật trị giá 200.000 đồng và 300.000 đồng tiền mặt.

*(Có dự thảo nghị quyết kèm theo).*

Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XI, kỳ họp thứ 9 xem xét, quyết định./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Ban Thường vụ Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Đoàn Đại biểu Quốc Hội tỉnh;
- Các vị đại biểu HĐND tỉnh;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Văn phòng HĐND tỉnh;
- Sở Tài chính;
- Lãnh đạo VP UBND tỉnh;
- Lưu VT, KTTH.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**

**KT. CHỦ TỊCH**

**PHÓ CHỦ TỊCH/**



**Nguyễn Đức Hoàng**

Số: 235/TT-STC

Gia Lai, ngày 13 tháng 6 năm 2019

### TỜ TRÌNH

Về việc ban hành Nghị quyết quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai.

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015;

Căn cứ Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015;

Căn cứ Thông tư số 96/2018/TT-BTC ngày 18 tháng 10 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định quản lý và sử dụng kinh phí chăm sóc sức khỏe ban đầu cho người cao tuổi tại nơi cư trú; chúc thọ, mừng thọ; ưu đãi tín dụng và biểu dương, khen thưởng người cao tuổi (sau đây viết là Thông tư số 96/2018/TT-BTC).

Sở Tài chính kính trình Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai xem xét trình Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành Nghị quyết quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai (sau đây viết là dự thảo Nghị quyết), như sau:

#### I. SỰ CẦN THIẾT BAN HÀNH VĂN BẢN

Điểm a khoản 2 Điều 3 Thông tư số 96/2018/TT-BTC quy định:

“2. Chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi

a) Mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi

...

Căn cứ khả năng cân đối ngân sách địa phương và tình hình thực tế, Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương có thể xem xét, quyết định mức chi cao hơn mức quy định tại Thông tư này; đồng thời xem xét, quyết định theo thẩm quyền mức quà tặng người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên cơ sở đề xuất của Ủy ban nhân dân cấp tỉnh;”

#### II. MỤC ĐÍCH, QUAN ĐIỂM CHỈ ĐẠO VIỆC XÂY DỰNG DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT

##### 1. Mục đích



Quy định chi tiết điều, khoản, điểm được giao trong văn bản quy phạm pháp luật của cơ quan nhà nước cấp trên (điểm a khoản 2 Điều 3 Thông tư số 96/2018/TT-BTC).

Làm cơ sở để lập dự toán, phân bổ và quyết toán kinh phí.

## 2. Quan điểm chỉ đạo

Thực hiện đúng quy định tại Thông tư số 96/2018/TT-BTC.

## III. QUI TRÌNH XÂY DỰNG DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT

Thực hiện đúng trình tự, thủ tục xây dựng văn bản quy phạm pháp luật quy định tại Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015, Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Quyết định số 06/2017/QĐ-UBND ngày 06/02/2017 của Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai ban hành Quy chế phối hợp trong công tác xây dựng, kiểm tra, tự kiểm tra, rà soát, hệ thống hóa văn bản quy phạm pháp luật trên địa bàn tỉnh Gia Lai.

Sở Tài chính được phân công chủ trì, phối hợp với các Sở, ban, ngành, đoàn thể, Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố xây dựng dự thảo Nghị quyết. Dự thảo Nghị quyết đã được các sở, ban, ngành, đoàn thể, Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố tham gia góp ý và được Sở Tư pháp thẩm định.

## IV. BỐ CỤC VÀ NỘI DUNG CƠ BẢN CỦA DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT

### 1. Bố cục

Dự thảo Nghị quyết xây dựng gồm 03 điều, cụ thể:

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng

Điều 2. Mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai

Điều 3. Điều khoản thi hành

### 2. Nội dung cơ bản

Quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai.

*(Gửi kèm theo Văn bản này: Dự thảo Nghị quyết quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai; Báo cáo thẩm định và báo cáo giải trình, tiếp thu ý kiến thẩm định; Bản tổng hợp, giải trình, tiếp thu ý kiến góp ý của cơ quan, tổ chức, cá nhân; bản chụp ý kiến góp ý)*

Kính trình Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Giám đốc, PGĐ Sở;
- Lưu VT, HCSN.



**Dặng Công Lâm**

**BẢNG SO SÁNH MỨC CHI**

(Kèm theo Tờ trình số 35/TT-Tr-SJC ngày 13 tháng 6 năm 2019)



STT	MỨC THEO QĐ 24/24/2011	MỨC THEO TT 96/2018/TT-BTC	MỨC ĐỀ XUẤT	Ghi chú
1	5 mét vải lụa và 500.000đ tiền mặt	Tối thiểu 5 mét vải lụa và 700.000đ tiền mặt	5 mét vải lụa và 700.000đ tiền mặt	Thực hiện đúng theo Thông tư 96/2018/TT-BTC
2	100.000 hiện vật và 300.000đ tiền mặt	Theo đề xuất của UBND tỉnh	200.000đ hiện vật và 500.000đ tiền mặt	Thông tư 96/2018/TT-BTC theo đề xuất của UBND tỉnh
3	100.000 hiện vật và 300.000đ tiền mặt	Tối thiểu 150.000đ hiện vật và 500.000đ tiền mặt	200.000đ hiện vật và 500.000đ tiền mặt	Thông tư 96/2018/TT-BTC theo đề xuất của UBND tỉnh
4	100.000 hiện vật và 200.000đ tiền mặt	Theo đề xuất của UBND tỉnh	200.000đ hiện vật và 300.000đ tiền mặt	Thông tư 96/2018/TT-BTC theo đề xuất của UBND tỉnh

Mức quà hiện vật là 200.000 đồng thực hiện theo cuộc họp thành viên UBND ngày 12/6/2019 của UBND tỉnh

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
TỈNH GIA LAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /2019/NQ-HĐND

Gia Lai, ngày tháng năm 2019

**DỰ THẢO**

### **NGHỊ QUYẾT**

**Quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai**

### **HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH GIA LAI KHÓA XI- KỶ HỌP THỨ CHÍN**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015;*

*Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015;*

*Căn cứ Thông tư số 96/2018/TT-BTC ngày 18 tháng 10 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định quản lý và sử dụng kinh phí chăm sóc sức khỏe ban đầu cho người cao tuổi tại nơi cư trú; chúc thọ, mừng thọ; ưu đãi tín dụng và biểu dương, khen thưởng người cao tuổi;*

*Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng năm 2019 của Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai về việc quy định mức quà tặng người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai; Báo cáo thẩm tra của Ban ..... Hội đồng nhân dân tỉnh và ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai tại Kỳ họp.*

### **QUYẾT NGHỊ:**

#### **Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng**

##### **1. Phạm vi điều chỉnh**

Nghị quyết này quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai.

##### **2. Đối tượng áp dụng**

- a) Cơ quan, đơn vị được giao nhiệm vụ tặng quà cho người cao tuổi.
- b) Người cao tuổi được tặng quà chúc thọ, mừng thọ ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi.
- c) Tổ chức, cá nhân khác có liên quan.

**Điều 2. Mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai**

1. Quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 90, 95 tuổi và trên 100 tuổi gồm hiện vật trị giá 200.000 đồng và 500.000 đồng tiền mặt.

2. Quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85 tuổi gồm hiện vật trị giá 200.000 đồng và 300.000 đồng tiền mặt.

**Điều 3. Điều khoản thi hành**

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai tổ chức thi hành Nghị quyết này.

2. Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai khóa XI, Kỳ họp thứ chín thông qua ngày tháng năm 2019 và có hiệu lực từ ngày tháng năm 2019 ./.

**Nơi nhận:**

- UB Thường vụ Quốc hội;
- Thủ tướng Chính phủ;
- VP Quốc hội, VP Chính phủ;
- Bộ Tài chính;
- Cục Kiểm tra văn bản - Bộ Tư pháp;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- UBND tỉnh;
- UBMTTQVN tỉnh;
- Các VP: Tỉnh ủy, HĐND, Đoàn ĐBQH, UBND tỉnh (đăng công báo);
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các Sở: Tư pháp, Tài chính, TN&MT;
- HĐND, UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Báo Gia Lai, Đài PTTH tỉnh;
- CV Phòng TH;
- Lưu: VT-TH.

**CHỦ TỊCH**

**Dương Văn Trang**

UBND TỈNH GIA LAI  
SỞ TƯ PHÁP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 293/STP-XD&KTVB

Gia Lai, ngày 21 tháng 03 năm 2019

V/v thẩm định dự thảo Nghị quyết quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai.

Kính gửi: Sở Tài chính.

Ngày 19/3/2019, Sở Tư pháp nhận được Văn bản số 628/STC-QLNS ngày 18/3/2019 của Sở Tài chính về việc thẩm định văn bản. Sau khi nghiên cứu dự thảo Nghị quyết quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai (sau đây viết là dự thảo văn bản) gửi kèm theo Văn bản số 628/STC-QLNS và đối chiếu với quy định pháp luật liên quan, Sở Tư pháp có ý kiến như sau:

**I. Về phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng của dự thảo văn bản**

1. Thống nhất phạm vi điều chỉnh của dự thảo văn bản.

2. Về đối tượng áp dụng của dự thảo văn bản

Tại khoản 2 Điều 1, đề nghị cơ quan soạn thảo:

- Ở tiêu đề khoản, sửa thành: “2. Đối tượng áp dụng”

- Xác định đối tượng áp dụng của văn bản đảm bảo phù hợp, thống nhất với phạm vi điều chỉnh của văn bản đồng thời đầy đủ đối tượng áp dụng văn bản.

**II. Tính hợp hiến, hợp pháp và tính thống nhất của dự thảo văn bản với hệ thống pháp luật**

**1. Thẩm quyền ban hành văn bản**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015; khoản 1 Điều 27 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015; điểm a khoản 2 Điều 3 Thông tư số 96/2018/TT-BTC ngày 18 tháng 10 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định quản lý và sử dụng kinh phí chăm sóc sức khỏe ban đầu cho người cao tuổi tại nơi cư trú; chúc thọ, mừng thọ; ưu đãi tín dụng và biểu dương, khen thưởng người cao tuổi (sau đây viết là Thông tư số 96/2018/TT-BTC), Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai ban hành Nghị quyết quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai là đúng thẩm quyền.

**2. Nội dung dự thảo văn bản**

Tại Điều 2, căn cứ Điều 62 Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật (sau đây viết là Nghị định số 34/2016/NĐ-CP), điểm a khoản 2 Điều 3 Thông tư số 96/2018/TT-BTC, đề nghị cơ quan soạn thảo sửa như sau:

**“Điều 2. Mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 95 tuổi và trên 100 tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai**

1. Quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 95 tuổi và trên 100 tuổi gồm hiện vật trị giá 150.000 đồng và 500.000 đồng tiền mặt.

2. Quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85 tuổi gồm hiện vật trị giá 150.000 đồng và 300.000 đồng tiền mặt.”

### III. Ngôn ngữ và kỹ thuật soạn thảo văn bản

Đề nghị cơ quan soạn thảo đối chiếu mẫu số 16 - phụ lục I ban hành kèm theo Nghị định số 34/2016/NĐ-CP và áp dụng các quy định khác tại Nghị định số 34/2016/NĐ-CP để chỉnh sửa một số lỗi về thể thức, kỹ thuật trình bày văn bản như:

- Trình bày đường kẻ ngang, nét liền dưới tên cơ quan ban hành văn bản đúng quy định tại khoản 2 Điều 57 Nghị định số 34/2016/NĐ-CP (*Tên cơ quan ban hành văn bản được trình bày bằng chữ in hoa, kiểu chữ đứng, đậm, cỡ chữ 13, phía dưới có đường kẻ ngang, nét liền, có độ dài bằng từ 1/3 đến 1/2 độ dài của dòng chữ và đặt ở giữa, cân đối so với dòng chữ*);

- Trình bày Quốc hiệu “CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM” bằng chữ in hoa, cỡ chữ từ 12 đến 13;

- Tại tiêu đề Điều 3, trình bày bằng kiểu chữ đứng, đậm;...

Trên đây là ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp đối với dự thảo văn bản./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: XD&KTVB; VT/TP.



Lê Thị Ngọc Lam



## NG TÔNG HỢP CÁC Ý KIẾN GÓP Ý

(Kèm theo Công văn số 629/STC-QLNS ngày 17 tháng 3 năm 2019)

STT	ĐƠN VỊ	Ý KIẾN	Ghi chú
1	Sở Tư pháp	Có góp ý	Đã chỉnh sửa theo ý kiến góp ý
2	Sở Lao động TBXH		
		Sửa tiêu đề: Quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi trên địa bàn tỉnh Gia Lai	Không đồng ý, vì người cao tuổi ở tuổi 90 và 100 tuổi thực hiện theo Thông tư số 96/2018/TT-BTC nên không nêu chung chung được
		Đề nghị Sửa Điều 1 Nghị quyết này quy định mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 70, 75, 80, 85, 90, 95 và trên 100 tuổi	Không đồng ý, vì người cao tuổi ở tuổi 90 và 100 tuổi thực hiện theo Thông tư số 96/2018/TT-BTC
		Điều 2: Mức quà tặng chúc thọ, mừng thọ người cao tuổi ở tuổi 90, 100 tuổi thực hiện theo quy định tại Điểm a, Khoản 2, Điều 3 Thông tư số 96/2018/ TT-BTC	Không đồng ý, vì người cao tuổi ở tuổi 90 và 100 tuổi thực hiện theo Thông tư số 96/2018/TT-BTC nên không quy định lại
3	Sở Xây dựng	Đồng ý	
4	BQL Khu kinh tế	Đồng ý	
5	Sở Thông tin và Truyền thông	Đồng ý	
6	Sở Công thương	Đồng ý	
7	UBND thị xã Ayun Pa	Đồng ý	
8	UBND huyện Đăk Pơ	Đồng ý	
9	UBND huyện Ia Grai	Đồng ý	
10			